

## DE SPELLING IN HET TIJDSCHRIFT.

Op bldz. 4922 schrijft de Redactie in een protest tegen de nieuwe spelling: „Nu — rijst — de vraag, hoe zich in *deze* te gedragen”.

Hier moet echter staan: „in *dezen*” volgens de spelling-DE VRIES EN TE WINKEL 1), welke in *dezen* wel zeer treffend haar onbruikbaarheid demonstreert.

Rotterdam.

A. M. LEGRAS.

Vriendelijk dank voor de correctie der aan onze aandacht ontgane drukfout.

V. RIJNBEEK.

## BRIEFWISSELING.

Men vraagt ons wie de samenvattingen in de Duitsche taal voor ons verzorgt. Dit geschiedt door den heer L. HELLMANN te Muiderberg, wien ik gaarne voor vertaalwerk aanbeveel.

v. R.

## BERICHTEN.

## BUITENLAND.

**VIRGINIA. — Wassermann-reactie bij barbiers en mooimakers.**

In West-Virginia bestond een regeling, waardoor het voor iemand met een positieve reactie van WASSERMANN niet mogelijk was het beroep van barbier of van „beautician” uit te oefenen. De staatscommissie, die deze beroepen vertegenwoordigt, heeft thans een nieuwe regeling ingevoerd, waarbij den positief reageerenden sollicitant 45 dagen uitstel worden verleend om zich onder behandeling te stellen. Daarna moet hij of zij aan den gezondheidsambtenaar van den staat een verklaring overleggen van een te goeder naam bekenden arts, dat deze behandeling heeft plaats gehad, en wordt onderzocht, of er nog teekenen zijn van actieve syphilis. Om de zes maanden moet dan aan dien ambtenaar een verklaring worden overgelegd, dat de betrokkene onder voortdurend geneeskundig toezicht is gebleven. Bij gebreke daarvan wordt de vergunning om het beroep uit te oefenen ingetrokken (*Journ. Am. med. Ass.*, 13 October).

**NIEUW-ZEELAND. — Griep in Australië en Engeland.** De directeur-generaal van den gezondheidsdienst in Nieuw-Zeeland behandelt in zijn jaarverslag de reeds vaak geopperde vraag, of de griep-epidemieën in Engeland op een tijd, overeenkomende met de snelheid van het verkeer, worden gevolgd door een epidemie in Nieuw-Zeeland. Dit blijkt niet het geval te zijn. Wel is er tijdelijke samenhang tusschen de epidemieën in Australië en Nieuw-Zeeland. Maar de Engelsche griepjaren zijn juist dikwijls kalme jaren in het Zuid-Oosten, en omgekeerd. Het schijnt, dat de omstandigheid, dat tijdens de koude jaargetijden in het Noordelijke Halfrond het Zuidelijk Halfrond zomer heeft, een beletsel vormen voor de overbrenging, althans in het groot, van een dergelijke seizoenziekte (*Brit. med. Journ.* 27 October).

**LONDEN. — Congres voor levensverzekeringsgeneeskunde.**

Sedert 1903, toen te Amsterdam een internationaal congres voor levensverzekeringsgeneeskunde is gehouden, heeft zulk een congres niet weder plaats gehad. Thans wordt er weder een voorbereid voor 1935. Het zal te Londen worden gehouden, onder beschermheerschap van den hertog van York en voorzitterschap van prof. W. LANGDON BROWN. Den 24sten Juli zal het worden geopend, en den 27sten Juli zal het worden besloten met uitstapjes.

1) Zie KOENEN's *Handwoordenboek* 16de druk, bldz. 206.